

Rozsudok Súdneho dvora (ôsma komora) z 26. apríla 2012
[návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal
Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber) — Spojené
kráľovstvo] — The Commissioners for Her Majesty's
Revenue & Customs/Able UK Ltd

(Vec C-225/11) ⁽¹⁾

(DPH — Smernica 2006/112/ES — Oslobodenia od dane —
Článok 151 ods. 1 písm. c) — Plnenie spočívajúce v demon-
táži vyradených lodí amerického námorníctva vykonávanej na
území členského štátu)

(2012/C 174/17)

Jazyk konania: angličtina

**Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciál-
neho konania**

Upper Tribunal (Tax and Chancery Chamber)

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Odvolaťelia: The Commissioners for Her Majesty's Revenue &
Customs

Odporca: Able UK Ltd

Predmet veci

Návrh na začatie prejudiciálneho konania — Upper Tribunal
(Tax and Chancery Chamber) (Spojené kráľovstvo) — Výklad
článku 151 ods. 1 písm. c) smernice Rady 2006/112/ES z
28. novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej
hodnoty (Ú. v. EÚ L 347, s. 1) — Oslobodenia týkajúce sa
niektorých plnení považovaných za vývoz — Činnosť demon-
táže vyradených lodí amerického námorníctva vykonávaná na
území členského štátu

Výrok rozsudku

Článok 151 ods. 1 písm. c) smernice Rady 2006/112/ES z 28.
novembra 2006 o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty sa
má vykladať v tom zmysle, že poskytovanie služieb, o aké ide vo
veci samej, vykonávané v členskom štáte, ktorý je stranou Severoatlant-
tickej zmluvy, a spočívajúce v demontáži vyradených lodí námorníctva
iného štátu, ktorý je stranou tejto zmluvy, je oslobodené od dane z
pridanej hodnoty podľa tohto ustanovenia, len ak sa:

— toto plnenie poskytne v prospech zložky ozbrojených síl tohto iného
štátu, ktoré sa podieľajú na spoločnom obrannom úsilí, alebo na
použitie civilnými zamestnancami, ktorí ich sprevádzajú, a

— toto isté plnenie sa poskytne v prospech zložky uvedených ozbro-
jených síl, ktoré sú umiestnené alebo sa zdržiavajú na území
dotknutého členského štátu, alebo na použitie civilnými zamest-
nancami, ktorí ich sprevádzajú.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 211, 16.7.2011.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 3. mája 2012
— Legris Industries SA/Európska komisia

(Vec C-289/11 P) ⁽¹⁾

(*Odvolaťelia* — Hospodárska súťaž — Kartely — *Odvetvie
medených tvaroviek a tvaroviek zo zliatin medi* — *Rozhod-
nutie Komisie, ktorým sa konštatuje porušenie článku 81 ES*
— *Pokuty* — *Materská spoločnosť a dcérska spoločnosť* —
Pripísateľnosť protiprávneho správania)

(2012/C 174/18)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolaťelka: Legris Industries SA (v zastúpení: A. Wachsmann a
S. Thibault-Liger, advokátky)

Ďalší účastník konania: Európska komisia (v zastúpení: C. Giolito,
splnomocnený zástupca)

Predmet veci

Odvolaťelia podané proti rozsudku Všeobecného súdu (ôsma
komora) z 24. marca 2011, Legris Industries/Komisia
(T-376/06), ktorým Všeobecný súd zamietol žalobu o čiastočnú
neplatnosť rozhodnutia Komisie K(2006) 4180 v konečnom
znení z 20. septembra 2006, týkajúceho sa konania
podľa článku 81 [ES] a článku 53 Dohody EHP (Vec
COMP/F-1/38.121 — Tvarovky) — *Odvetvie medených tvaro-
viek a tvaroviek zo zliatin medi* — Porušenie práva na preskú-
manie vecí nestranným a nezávislým súdom — *Pripísateľnosť
protiprávneho správania* — Porušenie zásad rovnosti zaobchá-
dzania, osobnej zodpovednosti a individualizácie trestov —
Skreslenie dôkazov

Výrok rozsudku

1. *Odvolaťelia sa zamietajú.*
2. *Legris Industries SA je povinná nahradiť trovy konania.*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 252, 27.8.2011.

Rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 3. mája 2012
— Comap SA/Európska komisia

(Vec C-290/11 P) ⁽¹⁾

(*Odvolaťelia* — Hospodárska súťaž — Kartely — *Odvetvie
medených tvaroviek a tvaroviek zo zliatin medi* — *Rozhod-
nutie Komisie, ktorým sa konštatuje porušenie článku
81 ES* — *Pokuty* — *Dĺžka trvania porušenia* — *Pojem
„nepretržitost“*)

(2012/C 174/19)

Jazyk konania: francúzština

Účastníci konania

Odvolaťelka: Comap SA (v zastúpení: A. Wachsmann a S. de
Guigné, advokáti)